

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Een vreemdeling blijft hier niet lang **ongemerkt*** » (« *Un étranger ne reste pas longtemps sans être remarqué => inaperçu ici* »).

On y trouve notamment la forme verbale « **ongemerkt** », utilisé comme adjectif épithète ; s'il avait existé, un infinitif « **ONMERKEN** », lui-même construit sur « **MERKEN** », aurait eu un tel participe passé provenant, comme la grande majorité des verbes néerlandais, de ceux qui **NE** font **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » mais font partie de la **minorité « irrégulière » des verbes réguliers**, résumée par les consonnes présentes dans « 'T **KOFCHIP** » ; en effet le radical (**première personne du présent** ou O.T.T.) se terminant par la consonne « **K** », on trouvera à la fin du participe passé le « **T** » **minoritaire**.

Le préfixe « **ON-** » (« **UN-** » en anglais) n'est **PAS** une « *particule séparable* » (même s'il réagit comme « **OP** ») et constitue en fait le contraire de « **gemerkt** ».

